



JAPAN

where the past greets the future



日本国家旅游局 (JNTO) 香港办事处
日本旅游快讯

No.544
30/10/2013

~JR 东日本今年也发售「GALA 加购票」~

JR 东日本针对访日旅客推出超值乘车券「JR 关东地区通票」。同时，为方便利用这张通票的访日旅客可轻松前往 GALA 汤泽滑雪场，特别以期间限定的方式，推出往返「上毛高原站~GALA 汤泽站」之间的来回车票「GALA 加购票」。

善用这难得机会，一并购买「JR 关东地区通票」与「GALA 加购票」，到 GALA 汤泽滑雪场尽情享受滑雪和玩雪乐趣吧！

「GALA 加购票」

- ◇ 使用日期：2013 年 12 月 21 日(六)~2014 年 5 月 6 日(二)
- ◇ 销售日期：2013 年 11 月 21 日(四)~2014 年 5 月 6 日(二)
- ◇ 有效期限：1 日
- ◇ 购买地点：
 - JR 车站：成田第1候机楼站、成田第2候机楼站
 - 旅行服务中心 (View Plaza)：品川站、涩谷站、新宿站、池袋站、上野站、横滨站
 - JR 东日本旅行服务中心：东京站、东京单轨电车羽田机场国际线大楼站、成田第 1 候机楼站、成田第 2 候机楼站
- ◇ 价格：成人（12 岁以上）1,000 日圆；儿童（6 岁~11 岁）500 日圆
- ◇ 购买及使用条件：仅限持有外国护照的外籍旅客在购买「JR 关东地区通票」时一并选购；或在出示「JR 关东地区通票」后加购。
此外，购买「JR 关东地区通票」时必须出示护照。
- ◇ 使用范围：仅限于在「JR 关东地区通票」的使用期间内同时使用「GALA 加购票」时，可搭乘上越新干线「上毛高原站~GALA 汤泽站」区段的来回普通车指定席（仅限上越新干线区段）。
- ◇ 优惠：在 GALA 汤泽滑雪场的游客服务处出示「JR 关东地区通票」，便可享有以下优惠。



JR Kanto Area Pass

相片提供：JR 东日本

- 【优惠①】 提供想体验玩雪乐趣的游客，立刻享有 GALA 汤泽「附缆车券的玩雪套票」（内含来回缆车券+雪橇、长靴、手套）折扣价：
成人 900 日圆，儿童 600 日圆（原价成人 2,400 日圆，儿童 1,400 日圆）。
- 【优惠②】 提供想体验真正滑雪乐趣的游客，立刻享有「附 GALA 吊椅券的储物柜套票」（内含「吊椅 1 日券」+「储物柜券」+「出租滑雪用具 9 折」）超值价：
成人 3,000 日圆，儿童 1,500 日圆（原价成人 5,500 日圆，儿童 3,200 日圆）。
- 【优惠③】 可享「SPA GALA 温泉」优惠价：
成人 1,000 日圆，儿童 600 日圆（原价成人 1,300 日圆，儿童 800 日圆）。

【参考】

「东京站～GALA 汤泽站」来回新干线费用比较（通常期，普通车指定席）

原价：成人 13,800 日圆 → 成人 **9,000 日圆*** 同样去 GALA, 却能省下 4,800 日圆!

*如购买 JR 关东地区通票（8,000 日圆）及 GALA 加购票（1,000 日圆）时

详情请参阅以下网站：

http://www.jreast.co.jp/sc/pdf/gala_sc.pdf（中文）

<http://www.jreast.co.jp/sc/index.html>（中文）

有关「JR 关东地区通票」请参阅以下网站：

<http://www.jreast.co.jp/sc/kantoareapass/index.html>（中文）



相片提供：JR 东日本



相片提供：JR 东日本



相片提供：JR 东日本



相片提供：JR 东日本



相片提供：JR 东日本